

Pohjois-Kreikan Suomi-Seuran Tiedote

JOHTOKUNTA

Puheenjohtaja, Marko Suomalainen
Varapuheenjohtaja, Jaana Karhunen
Sihteeri, Marjut Katoniemi-Kutsuridis
Kassanhoitaja, Simo Haavisto
Jäsen, Päivi Pulkki-Georgopoulou

puh. 0310 868 167
puh. 0310 412 749
puh. 0310 860 555
puh. 0310 960 877
puh. 0310 950 879

Pankkiyhteys:

Alpha Bank, 703-00-2310-010761

Suomi-koulun pääopettaja:

Riitta Douhaniaris puh. 0310 446 867

Suomi-kirjaston hoitaja & Suomi-koulun
opettaja:

Simo Haavisto puh. 0310 960 877

Tiedote No 3/2001 Marraskuu

Koonnut Marjut Katoniemi-Kutsuridis ja
Marko Suomalainen



**No onkos tullut Joulu,
nyt kesän keskelle...**

Pohjois-Kreikan Suomi-Seuran pikkujoulut.



Sunnuntaina 9.12.2001 2001 Klo. 19.30, tavernassa "1901",
osoitteessa; Katouni 9, Thessaloniki (Ladadika), puh. 0310-553.141

Illalliskortin hinta on 3.500 drakmaa/henkilö (€ 10,27),
ja se kattaa vain ruoan. Jokainen maksaa itse juomansa.

Tuothan mukanasasi myös n. 1.000 drakman (€ 2,93) arvoisen
lahjan (1 lahja/henkilö) ja tonttulakin.



Varmistathan tulosi viimeistään tiistaina 04.12:

Päivi, puh. 0310-950.879

Liisa, puh. 0310-228.558

Simo, puh. 0310-960.877, 094-507.5972

Marko, puh. 094-476.6010

tai Suomi-koululla Riitalle.



HUOM! Pikkujoulut ovat vanhaan tapaan myös kreikkalaisille
puolisioillemme, mutta myös muille kreikkalaisille, jotka haluavat
ottaa osaa meidän suomalaisten pikkujouluun.

Kutsu siis Suomi-ystäväsi mukaan!



Sisällysluettelo

1. Puheenjohtajan tervehdys
2. Jäsenten toimintaa
3. Kirja-arvosteluja
4. Ateenan Suurlähetystö tiedottaa
5. Ulkosuomalaisparlamentti tiedottaa
6. Merja Riikonen palkattu Ateenan Suurlähetystöön
7. Aurinkomatkat päättyivät tältä kaudelta Halkidikiin
8. Uutiskatsaus
9. Kirkkotietoa
10. Toimitus surffaili Internetissä
11. Vitsejä
12. Tapahtumakalenteri

Puheenjohtajan tervehdys

Hyvät lukijat! Pohjois-Kreikan Suomi-Seuran virallistamisprosessi on nyt edennyt oikeuslaitosvaiheeseen. 13 marraskuuta Thessalonikin oikeuslaitokselle annettiin käsiteltäväksi seuramme virallistamishakemus seuran sääntöjen kanssa. Oikeuslaitoksen virallistamis-anomuksen käsittelyn ja virallistamis-päätöksen pitäisi olla valmis n. kuukauden sisällä.

Haluan omasta puolestani vielä kerran kiittää kaikkia, jotka omalla panoksellaan ovat edesauttaneet seuramme virallistamisessa, mm. Helsingin Suomi-Seuraa apurahasta sekä kaikkia perustaja-jäseniä ennakkoluulottomasta panoksesta seuramme tulevaisuuden puolesta.

Tiedotteen tässä numerossa alkaa uutena palstana jäsenten **Perhetapahtumat**, johon toimitus toivoo jäsenten ilmoittavan omia perhetapahtumiaan valokuvien kera.

Pohjois-Kreikan Suomi-Seuran ensimmäinen varsinainen yleiskokous tullaan pitämään helmikuussa 2002 (tarkempi päivämäärä ja kokouspaikka ilmoitetaan erillisellä kokouskutsulla).

Aloitteet kokouksessa käsiteltäviksi asioiksi on toimitettava seuran johtokunnalle **31.12.2001 mennessä**. Aloitteet voivat koskea mitä tahansa asioita, joita jäsenet haluavat yleiskokouksen käsittelevän.

Yleiskokoukseen voi seuran sääntöjen mukaan osallistua vain jäsenmaksun suorittaneet jäsenet. Tämä tarkoittaa sitä että vuoden 2001 jäsenmaksun maksaneet jäsenet voivat osallistua yleiskokoukseen. Myös ennen yleiskokousta, vuoden 2002, jäsenmaksun suorittaneet voivat osallistua yleiskokoukseen. Heidän on maksettava jäsenmaksu, joka on suuruudeltaan sama kuin vuoden 2001 jäsenmaksu (10.000 drakhmaa liittymismaksu ja 5.000 drakhmaa vuosimaksu). Jos helmikuun yleiskokous päättää korottaa jäsenmaksun

suuruutta vuodelle 2002 on jäsen velvollinen maksamaan kokouksen jälkeen myös jäsenmaksun erotuksen.

Haluan vielä korostaa, että tämä on viimeinen tiedote joka lähtee kaikille Pohjois-Kreikassa asuville suomalaisille. Vuoden 2002 alusta tiedote toimitetaan vain maksaneille jäsenille, onhan tiedotteen tekemisessä ja postituksessa kustannuksia, jotka pitää kattaa. Varmista sinäkin tiedotteen saanti maksamalla jäsenmaksusi seuran tilille ja lähettämällä maksukuitista kopio seuran kassanhoitajalle.

Lauantaina 1. joulukuuta on alustavien tietojen mukaan adventtijumalanpalvelus (lisätietoja tapahtumakalenterissa) ja sunnuntaina 9. joulukuuta tullaan pitämään perinteiset pikkujoulut, molempiin tilaisuuksiin toivotaan mahdollisimman runsasta osanottoa.

Omasta ja johtokunnan puolesta toivotan teille kaikille oikein hyvää joulua ja onnellista uutta vuotta sekä rauhaa maailmaan.

*Marko Suomalainen
puheenjohtaja*

Jäsenten toimintaa

Suurlähettiläs Thessalonikissa
08.09.2001.

Ateenan Suomen suurlähettiläs Tapani Brotherus puolisoineen vieraili Thessalonikissa syyskuun alussa. Mainittakoon, että Tapani Brotherus oli saapunut kutsuvieraana Ateenasta Thessalonikin kansainvälisten messujen avajaisiin ja samalla hän



Kuvassa vasemmalta: Seuran puheenjohtaja Marko Suomalainen, Suomen suurlähettiläs Tapani Brotherus, seuran sihteeri Marjut Katoniemi-Kutsuridis, Suomi-koulun pääopettaja Riitta Douhanianis sekä suurlähettilään puoliso Irma Brotherus.

KORJAUKSIA

Tiedotteessa No 2/2001 Syyskuu ilmaantui muutamia asia virheitä, ohessa oikeat tiedot:

1. Suomi-Seuran toiminnanjohtaja on *Paula Selenius*
2. Italiassa toimivan Suomi-Seuran nimi on *"Club Suomi-Finlandia Ancona"*

Toimitus pahoittelee tapahtunutta!

osallistui Kreikan pääministeri Kostas Simitiksen tarjoamalle illalliselle.

Aikaisemmin suurlähettiläs Brotherus oli ilmaissut kiinnostuksensa tutustua Pohjois-Kreikassa asuviin suomalaisiin ja Suomi-Seuran toimintaan Thessalonikissa. Tapaamiseen tarjoutui sopiva tilaisuus 8. syyskuuta, jolloin Pohjois-Kreikan Suomi-Seuran edustajien ryhmä lounasti suurlähettilään ja hänen Irma-puolisonsa kanssa.

Lounaspaikaksi valittiin kaupungin ydinkeskustassa sijaitseva Ladadika-alue, ja siellä taverna nimeltä Tram. Kolmetuntisen lounaan aikana keskusteltiin vilkkaasti ajankohtaisista asioista. Mielenkiintoisen lounas-tapaamisen lopuksi seuran edustajat lahjoittivat suurlähettiläsparille Makedoniaa käsittelevän kirjan.

Suurlähettiläs puolestaan oli tuonut mukanaan kreikankielisiä, juuri ilmestyneitä, "Tutustukaa Suomeen" vihkosia, joita kustantaa Otava.

Vihkosia voivat halukkaat pyytää seuran sihteeriltä.

maiden ja alueen kokous Torremolinoksessa, Espanjassa 4. 11.

Pohjois-Kreikan Suomi-Seura lähetti edustajakseen USP:n aluekokoukseen seuran sihteeriin Marjut Katoniemi-Kutsuridisiin.

Kokouspäivää edeltävänä päivänä kokousedustajat tutustuivat pikku-autoilla liikkuen Torren naapurikaupunkeihin, Fuengirolaan ja Benalmadenaan.

Espanjan aurinkorannoilla asustaa 15-20.000 suomalaista kautta vuoden ja määrä on kasvamassa sapattivapaan ja vapaa-ajan myötä. Kysyntää aurinkorannoille on, vahvistaa USP:n varapuheenjohtaja Olavi Peltola.

Paikalla olivat mm. Suomi-Seuran toiminnanjohtaja Paula Selenius, ja Radio Finlandin päällikkö Juhani Niinistö.

Kokouksesta tarkemmin seuraavassa tiedotteessa, kokouspöytäkirjan ilmestettyä.

Suomi-kirjasto 2-vuotta Simo Haaviston luona

Thessalonikin Suomi-kirjastolla on jo ikää kymmenisen vuotta ja näistä kaksi viimeistä vuotta kirjasto on toiminut Simo Haaviston kotona Agios Pavlos –kaupunginosassa.

Syyskauden kunniaksi kirjaston isäntä Simo kutsui suomalaiset kylään sekä muistelemaan mennyttä kesää että vaihtamaan kuulumisia. Suurella ilolla huomattiin, että ”kanta-asukkaiden” joukossa näkyi uusia vielä ”vihreitä” opiskelijoita, jotka jo uurastavat täydellä teholla yliopistolla kieli- ja aineopintojensa parissa.

Simo pahoitteli kutsuväelle keittiön lieden rikkoutumista juuri kutsujen aattona, mutta loistavana keittiömestarina tunnettu Simo oli loihtinut herkkulista pikkupurtavaa keittiön täyteen.

Lämminhenkinen kirjastokoti pursui ruokaa ja hyvää tasokasta keskustelua iltamyöhään asti. Viimeiset ”lainaajat” ennättivät vielä illan jatkoksi tavernaan vanhaan kaupunkiin.

Juha Moisiosta paluuumuttaja

Juha Moisio, seuramme yksi perustajajäsenistä, on muuttanut asumaan Suomeen. (Ainakin toistaiseksi).

Reilut pari vuotta Thessalonikissa asunut Juha heilutti hyvästit Thessalonikille, ainakin asuinpaikkana, 2 marraskuuta.

Juhan työn luonteeseen kuuluu jatkuva matkustelu, joten meillä on suuri mahdollisuus aina silloin tällöin häntä Kreikasakin nähdä.

Suomi-koulun joulujuhlassa ahkerasti erään Korvatunturilta olevan hahmon virkaa toimittanut Juha on kuitenkin lupautunut tänäkin vuonna tulla Suomi-koululle ”virkansa” puolesta jos vain työt antavat siihen mahdollisuuden.

Seuran johtokunta, Suomi-koulun opettajat ja muut seuralaiset toivottavat Juhalle kaikkea hyvää jatkossa ”uuteen” elämään Suomessa.

Perhetapahtumat

Kastajaisia

8/9 Kirsi Rosti-Drosinakisin ja Diamantis Drosinakisin tytär kastettiin Ag.Anastasian luostarissa. Nimeksi tuli Anni-Alexandra.



9/9 Marko Suomalaisen ja Despina Tzounopouloun tytär kastettiin Kavallassa, Sotiirin kirkossa.



Nimeksi tuli Arja Anna (Arianna)

Ateenan Suurlähetystö tiedottaa

Valtiovarainministeriön tiedote

Euro korvaa Suomen markan 1.1.2002. Eurotietoa turisteille ja ulkosuomalaisille

Euro on talous- ja rahaliitto Emun kolmanteen vaiheeseen osallistuvien maiden yhteinen valuutta. Euroopan unionin jäsenvaltioista 12 on ottanut käyttöön yhteisen rahan. Suomi on yksi näistä maista.

Tilivaluuttana euro on ollut käytössä 1.1.1999 alkaen. Koska euron lopulliset

muuntokertoimet on tällöin määritetty, ei euromaiden kansallisten valuuttojen välillä tapahdu enää kurssimuutoksia. Muunnokset valuutasta toiseen tehdään euroalueen sisällä euron virallisen muuntokertoimen kautta. **Yksi euro on 5,94573 markkaa ja 340,75 drakhmaa.**

Eurosetelit ja -kolikot tulevat käyttöön vuoden 2002 alussa. Suomessa markat poistetaan kokonaan käytöstä kahden kuukauden kuluessa ja 28.2.2002 jälkeen euro on Suomen ainoa laillinen maksuväline. Valuutan vaihtojakson pituus vaihtelee määrittäin, mutta viimeistään 1.3.2002 alkaen euro on ainoa laillinen maksuväline kaikissa euroalueen maissa.

Kaikkien euromaiden kansalliset setelit kannattaa vaihtaa pankeissa hyvissä ajoin ennen vuodenvaihdetta, sillä siirtymäajan jälkeen ainoastaan kansallisilla keskuspankeilla on velvollisuus vaihtaa kansallista valuuttaa euroiksi. Ainakin suurimmat suomalaiset pankit ottavat kuitenkin vastaan markkaseteleitä ja -kolikoita vielä virallisen vaihtojakson jälkeenkin. Lisäksi Suomen Pankki vaihtaa markkoja euroiksi 29.2.2012 asti ja muita euromaiden kansallisia seteleitä 31.3.2002 saakka.

Aikataulut kansallisen rahan lunastamiselle vaihtelevat euroalueen maiden välillä. Seteleitä ja kolikoita otetaan kuitenkin kaikissa maissa vastaan joko kunkin maan keskuspankissa tai sen määrittelemässä muussa paikassa vähintään kymmenen vuotta. Muut euroalueen maat ovat Belgia, Espanja, Hollanti, Italia, Itävalta, Irlanti, Kreikka, Luxemburg, Portugal, Ranska ja Saksa.

Rahanvaihtojakson aikana, tammi-helmikuussa 2002 Suomessa markkojen ja pennien vaihtuminen euroiksi ja senteiksi tapahtuu käytännössä kolmea kanavaa pitkin: kaupan kassoilla saadaan vaihtorahana euroja, pankkiautomaateista saadaan 20 ja 50 euron seteleitä ja pankeista tätä suurempia seteleitä. *Markkoja ei tarvitse erikseen palauttaa, vaan ne käytetään loppuun päivittäisen asioinnin yhteydessä.* Ostoksiin suositellaan rahanvaihtojakson aikana käytettävän pankki- tai luottokorttia, joka nopeuttaa ja selkeyttää toimintaa kahden valuutan aikana.

Kaikki suomalaiset pankkitilit muuttuvat automaattisesti euromääräisiksi vuoden alusta, ja palkat ja eläkkeet maksetaan euromina. Euromaiden maksujärjestelmät eivät kuitenkaan yhdisty, eli esimerkiksi automaattinostojen ja korttimaksujen ehdot ovat edelleenkin pankkikohtaisia. Euro ei vaikuta vakuutusten tai sopimusten jatkuvuuteen.

Suomi siirtyy euroon - opasta saa valtiovarainministeriön ja Euroopan unionin Internet-sivuilta osoitteesta www.euro.fi suomen ja ruotsin lisäksi selkokielellä ja 12 yleisimmällä maahanmuuttajien käytännöllä kielellä. Marraskuusta lähtien raja-aseilla jaetaan eurotietoa turisteille englanniksi, ruotsiksi, venäjäksi ja viroksi. Myös turistiesite löytyy www.euro.fi -sivuilta. Sekä Suomi siirtyy euroon - opasta että turistiopasta on saatavilla Suomen edustustoista.

Suomen Pankin euro-opas on suomeksi ja ruotsiksi Suomen Pankin Internet-sivulla osoitteessa www.suomenpankki.fi. Euroseteleitä ja -kolikoita esitteleviä muita esitteitä ja julisteita voi tilata Suomen Pankista osoitteella publications@bof.fi.

Lisätietoja: www.euro.fi
Euro-opaat ja esitteet:
www.euro.fi/aineistoarkisto/esitteet.html
www.euro.ecb.int www.suomenpankki.fi
www.pankkiyhdistys.fi

Faktalaatikko:

Jos matkustat Suomeen rahanvaihtojakson aikana tammi-helmikuussa 2002:

- Voit maksaa sekä markkoilla että euroilla, saat vaihtorahana yleensä euroja.
- Pankeista ja automaateista saat jo euroseteleitä.
- Kaupoissa hinnat ovat euroissa, mutta myös markkahinnat tai keino laskea hinta markkoissa on oltava esillä.
- Muutoksen sujuvuutta helpotat maksamalla kortilla ja varaamalla liikennevälineissä tasarahjan joko euroina tai markkoina.
- Käytä tai vaihda markkamääräiset ja muutkin euroalueen valuuttamääräiset matkashekkit. Rahanvaihtojakson jälkeen näitä vanhoja matkashekkejä voi esittää lunastettavaksi, mutta siitä saattaa aiheutua lisäkuluja asiakkaalle.
- Muista käyttää tai vaihtaa pois pankissa kaikki markkakäteisesi ennen rahanvaihtojakson loppumista 28.2.2002.
- Muilla kuin Suomen Pankilla ei ole velvoitetta enää vaihtaa muiden euromaiden seteleitä vuoden 2002 puolella. Ainakin osa pankeista kuitenkin ottaa muidenkin euromaiden seteleitä vastaan alkuvuoden aikana.

Jos matkustat Suomeen 28.2.2002 jälkeen:

- Kaikki hinnat ovat euroissa, eikä markkoja voi enää käyttää ostosten tekoon tai laskujen maksamiseen.
- Suomen Pankki vaihtaa markkoja euroiksi 29.2.2002 asti ja muiden euromaiden seteleitä 31.3.2002 asti. Muiden euromaiden seteleitä voi kuitenkin vaihtaa kyseisen maan keskuspankissa myöhemminkin.

- Muilla kuin Suomen Pankilla ei ole velvoitetta vaihtaa markkoja euroiksi rahanvaihtojakson jälkeen, mutta ainakin osa pankeista vaihtaa markkoja vielä helmi-kuun 2002 jälkeenkin.

Toimenpiteet tilanteissa joissa epäillään pernaruttoaltistusta

Yhdysvalloissa ja joissakin Euroopan maissa on vastaanotettu kirjeitä tai paketteja, joiden on väitetty tai epäilty sisältävän pernaruttoitotia. Lähes kaikki ovat olleet väärinä hälytyksiä. On mahdollista, että tällaisia lähetyksiä tai muita epäilyttäviä tilanteita tulee ilmi myös Suomessa. Ohessa ovat Kansanterveyslaitoksen ja Eläinlääkintä- ja elintarviketutkimuslaitoksen ohjeet toimenpiteistä ja työnjaosta tällaisten tilanteiden varalta (Soveltakaa näitä ohjeita myös Kreikkaan).

Yleisiä ohjeita

- Ole rauhallinen, pernarutto ei tartu ihmisestä toiseen ja on antibiooteilla hoidettavissa oleva tauti kun se todetaan ajoissa
- Epäilyttävä kirje voi sisältää jauhetta tai vaikuttaa muuten epäilyttävältä: Tunnistamaton lähettäjä, lähettäjä puuttuu, huonosti tai epäselvästi kirjoitettu osoite, lähettäjä on eri kuin postileima osoittaa, liikaa postimerkkejä, kirje on likainen, tahrainen tai teipattu, kirjeestä pursua metallisia kappaleita tai alumiinipaperia, kirje on erityisen painava jne.
- Kirje on laitettava heti muovipussiin ilman että sisältö voi valua ulos
- Jos jauhetta on jo levinnyt pöydälle tai ympäristöön, laske kirje käsistäsi ja peitä se paperilla tai kankaalla. Älä yritä siivota jauhetta.
- Poistu huoneesta ja sulje ovi.
- Pese kätesi runsaalla vedellä ja saippualla.
- Työpöydällä ota heti yhteys esimiehen.
- Soitto poliisille esim. hätänumeroon.
- Kaikki rakennuksessa olevat henkilöt pysyvät paikoillaan, eikä ketään lasketa sisään tai ulos ennen viranomaisten saapumista paikalle.
- Tee lista kaikista henkilöistä, jotka ovat olleet paikalla.
- Poliisi ottaa yhteyttä paikallisen terveyskeskuksen johtavaan lääkäriin.

Viranomaisille

- Poliisi tai pelastustoimi ottaa mukaansa minigrip-pusseja, suuria muovipusseja ja pahvilaatikon, joihin voidaan sulkea epäilyttävän kirjeen lisäksi altistuneiden ihmisten vaatteet ja käytössä olleet esineet.
- Poliisi tai pelastustoimi suojautuu hengityssuojaimiin, käsineisiin ja suojapukuun ennen paikalle saapumista.
- Kirje suljetaan kahteen sisäkkäiseen minigrip-pussiin, nämä suurempaan ilmatiiviiseen muovipussiin ja sitten tukevaan laatikkoon.

- Laatikon päälle merkintä tartuntavaarallisuudesta materiaalista suurin kirjaimin paksulla tussilla.

- Näyte toimitetaan tutkittavaksi Eläinlääkintä- ja elintarviketutkimuslaitokseen, Hämeentie 57, päärakennus, merkitty alue pihapuolella (EELA, p.09-393 101, Lasse Nuotio tai Eija Seuna). EELA:n tulee olla mahdollisimman varhaisessa vaiheessa yhteydessä.

Jatkotoimenpiteet

- Altistuksen todenperäisyyden arviointi tapahtuu yhteistyössä paikallisten terveys- ja poliisiviranomaisten sekä Kansanterveyslaitoksen infektioepidemiologian laitoksen kanssa.
- Jos altistus osoittautuu todennäköiseksi, päätös henkilönäytteiden ottamisesta ja altistuneiden hoitamisesta mikrobilääkkeillä tehdään yhteistyössä paikallisten terveysviranomaisten ja Infektioepidemiologian osaston kanssa.
- Pinnat, joilla kirjettä on käsitelty pestään ensin runsaalla vedellä ja saippualla ja sen jälkeen desinfioidaan 0.5% hypokloriitilla (tavallista kotona käytettävää klooripitoista desinfiointiainetta laimennetaan 1:10).
- Altistuneet henkilöt riisuvat vaatteensa ja ne suljetaan muovipusseihin todistus-kappaleiksi. Muovipussit merkitään nimilapuilla.
- Samoin otetaan talteen muovipusseihin altistuneiden henkilöiden käytössä olleet esineet (kännykät, rahapussit, käsilaukut jne.). Muovipussit merkitään nimilapuilla.
- Altistuneet henkilöt peseytyvät huolellisesti suihkussa runsaasti vettä ja saippuaa käyttäen (desinfiointiainetta ei tule käyttää).
- Työympäristö pestään ja desinfioidaan huolellisesti 0.5% hypokloriitilla.
- Huolehdi että altistuneista henkilöistä on tehty lista yhteystietoineen.
- Näytteiden tutkimustuloksista tiedottaa EELA

Tiedotuksesta vastaa
Kansanterveyslaitoksen
infektioepidemiologian osasto p. +358-9-47.441 (vaihe), Infopuhelin yleisölle ma - pe klo 9-17 p. +358-9-4744.7000

Ulkosuomalaisparlamentti tiedottaa

[Yhteistyö ulkoasiainministeriön kanssa uuteen vaiheeseen](#)

Ulkosuomalaisparlamentin ja ulkoasiainministeriön keskustelut yhteistyön kehittämiseksi saivat jatkoa tällä viikolla. Parlamentin puhemies Pertti Paasio ja ministeriön alivaltiosihteeri Pertti Torstila tapasivat asian timoilta keskiviikkona 24.10. Tapaamisessa olivat mukana myös lähetystöneuvos Pirkko Hämäläinen, toiminnanjohtaja Paula Selenius ja parlamenttisihteeri Juha Savolainen.

Tapaaminen oli jatkoa parlamentin puhemiehistön keskusteluille ulkoasiainministeri Erkki Tuomiojan kanssa viime huhtikuussa ja Paasion puheelle ministeriön edustustopäällikköpäivillä elokuussa.

Ministeriön hallintojohtajana toimiva Torstila painotti, että Suomen ulkomaan edustustojen eräs avaintehtävä on maailmalla matkaavien ja asuvien suomalaisten etujen ja oikeuksien valvominen. Ongelmaksi saattaa lähitulevaisuudessa kuitenkin muodostua se, että edustustoverkostoa uhkaavat leikkaukset ellei eduskunta myönnä ministeriölle lisävaroja.

Torstila toivotti tervetulleeksi Paasion aloitteen Suomi-Seura ry:n neuvontapäällikön osallistumisesta konsuleiden vuosittaisille koulutuspäiville ja neuvontapalvelun ulkosuomalaisasioita koskevan tiedotuksen kanavoinnista kahdesti vuosittain keskitetyksi edustustoille.

Suomi-Seura pyrkii näin varmistamaan, että edustustojen vastuuhenkilöillä on aina ajankohtainen tieto siitä, minkä tahon puoleen he voivat missäkin kysymyksessä ohjata neuvoa tarvitsevan ulkosuomalaisen. Seuran neuvontapalvelu osallistuu konsuleiden koulutusjaksolle vielä tämän vuoden puolella.

Maailmalla toimiville ulkosuomalaisyhteisöille

Toivotamme Teidät tervetulleeksi maailmalla asuvien suomalaisten avoimen yhteistyö- ja edunvalvontafoorumin, ulkosuomalaisparlamentin, kolmanteen varsinaiseen istuntoon Helsingissä 18-19.11.2002. Kyseessä on Suomen 85-vuotisen itsenäisyyden kunniaksi järjestettävä juhlaistunto.

Ulkosuomalaisparlamentti on toiminnassaan ja edustavuudessaan ainutlaatuinen foorumi. Osallistumalla parlamentin tulevaan istuntoon olette mukana vaikuttamassa Teille tärkeiden asioiden edistämistä Suomessa ja saatte samalla kosketuksen lukuisiin muihin suomalais-yhteisöihin kautta maailman.

Parlamentin aikaisemmat istunnot puhuvat puolestaan. Vuonna 1998 ja 2000 pidettyihin istuntoihin osallistui kumpaankin n. 250 edustajaa 190 yhteisöstä. Lisäksi istuntoihin otti osaa kutsuvieraita, asiantuntijoita ja tiedotusvälineiden edustajia, joiden myötä istuntojen kokonaisosallistujamäärä nousi n. 350:een. Parlamentti on tähän päivään mennessä laatinut yhteensä 132 päätöslauselmaa.

Parlamentin kolmannen varsinaisen istunnon oheen suunnitellaan järjestettäväksi seniori- ja nuorisokysymyksiä ulkosuo-

malaisnäkökulmasta käsitteleviä tilaisuuksia. Nämä ja muut oheistapahtumat pyritään ajoittamaan istuntoa edeltäväksi viikonlopuksi 16-17.11.2002.

Seuraavassa yksityiskohtaisempaa tietoa parlamentin toimintaan osallistumisesta. Tulevan istunnon kannalta tärkeät määräajat löytyvät alleviivattuina.

Parlamentin sääntöjen vahvistaminen: Jokainen maailmalla toimiva suomalais-yhteisö voi parlamentin säännöt vahvistettuaan osallistua parlamentin toimintaan. Toisin sanoen, yhteisö on tällöin oikeutettu laatimaan aloitteita istunnon käsiteltäväksi ja lähettämään edustajansa istuntoon. Vahvistus on tehtävä vain kerran. Sitä ei tarvitse tehdä erikseen jokaiseen parlamentin istuntoon osallistukseen. Syyskuuhun 2001 mennessä kaikkiaan 362 yhteisöä 30 eri maasta on vahvistanut parlamentin säännöt.

Aloitteiden laatiminen: Yhteisöjen tulee jättää parlamentin käsiteltäväksi laatimansa aloitteet sihteeristölle 18.8.2002 mennessä. Suosittelemme, että laaditte aloitteenne hyvissä ajoin ennen ko. määräaikaa. Huolella valmisteltu aloite sisältää selkeän toteamuksen siitä, mitä toivotaan tehtävän ja mikä on se taho, jolle tämä toimenpidepyyntö kohdistetaan, sekä mahdollisimman läpikotaisen taustaselvityksen, josta ilmenevät perustelut aloitteesta toivotulle toimenpiteelle. Perusteellinen valmistelutyö helpottaa parlamenttiin kokoontuvien edustajien sekä parlamentin kuultavaksi kutsumien asiantuntijoiden urakkaa ja täten myös edesauttaa aloitteen eteenpäinviemistä.

Aikaisempien istuntojen päätöslauselmat ja parlamentin toimintakertomukset antavat tarkemman kuvan istunnoissa toistaiseksi käsitellyistä aihepiireistä ja parlamentin päätöslauselmien mukaisen edunvalvontatyön edistymisestä.

Edustajan lähettäminen: Jokainen yhteisö on oikeutettu lähettämään yhden edustajan parlamenttiin, yhteisö, jonka jäsenmäärä ylittää 500 kaksi edustajaa, ja yhteisö, jonka jäsenmäärä on yli 1000 kolme edustajaa. Jokainen yhteisö valitsee itse edustajansa. Yksi henkilö voi edustaa useampia yhteisöjä, mutta yksittäisellä edustajalla voi kuitenkin olla vain yksi ääni parlamentissa.

Yhteisö voi halutessaan lähettää istuntoon tarkkailijan, jolla ei ole puhe- tai äänoikeutta. Mikäli yhteisö ei muutoin osallistu parlamentin toimintaan, ei siltä tällöin edellytetä parlamentin sääntöjen vahvistamista.

Parlamentin sihteeristö lähettää 18.5.2002

mennessä jokaiselle yhteisölle kaksi ilmoittautumislomaketta. Ensimmäinen lomake koskee yhteisön halukkuutta osallistua istuntoon sekä yhteisön edustajien ja mahdollisten tarkkailijoiden lukumäärää. Ensimmäinen lomake on palautettava sihteeristölle 18.8.2002 mennessä. Toinen lomake koskee yhteisön edustajien ja tarkkailijoiden nimiä sekä valiokuntia, joihin nämä haluaisivat istunnossa osallistua. Lisäksi yhteisöjä pyydetään nimeämään varahenkilö jokaiselle lähettämälleen edustajalle. Toinen lomake on palautettava sihteeristölle 7.10.2002 mennessä.

Sihteeristö pyrkii lähettämään mahdollisimman pian 18.8.2002 jälkeen yhteisöille luettelon aloitteista. Tämän toivotaan auttavan yhteisöjen edustajiksi valittuja henkilöitä heidän tehdessä päätöksiä valiokunta-työhön osallistumisesta. Parlamentin pysyviä valiokuntia ovat kansalaisuusvaliokunta, kulttuurivaliokunta, nuorisovaliokunta, opinto- ja koulutusvaliokunta, sosiaalivaliokunta, seniorivaliokunta, sääntövaliokunta, talousvaliokunta ja tiedotusvaliokunta. Muita valiokuntia perustetaan tarvittaessa.

Sihteeristö lähettää 18.10.2002 mennessä kaikille ilmoittautuneille edustajille istunnon lopullisen esityslistan aloitteineen ja niistä pyydettyine viranomaisten tai muiden tahojen asiantuntijalausuntoineen sekä kertomuksen edellisen istunnon päätösten läpiviemiseksi suoritetuista toimenpiteistä. On suositeltavaa, että jokainen edustaja perehtyy ennen istuntoa näihin materiaaleihin sekä parlamentin sääntöihin ja työjärjestykseen.

Istunnon kulku:

Ulkosuomalaisparlamentin ollessa koolla edustajat kokoontuvat täysistuntoihin ja osallistuvat valiokuntatyöhön. Parlamentin kokoontuminen alkaa täysistunnolla, jossa vahvistetaan istunnon osallistujalista, valitaan parlamentille puhemiehistö ja toimitetaan muut järjestysasiat. Lisäksi kuullaan sihteeristön toimintakertomus ja käydään yleiskeskustelua, johon kaikki halukkaat edustajat voivat varata itselleen puheenvuoron valitsemastaan aihepiiristä. Tämän jälkeen edustajat jakautuvat valiokuntiin. Pysyvät ja tilapäiset valiokunnat laativat jokaisesta lähetetystä aloitteesta mietinnön, jonka tulee sisältää päätösehdotuksen. Se voi olla joko kannanotto asiaan tai päätös olla ottamatta kantaa aloitteesta mainittuun asiaan. Lopuksi kaikki edustajat kokoontuvat päätösistuntoon, jossa valiokuntien edustajat antavat valiokuntien esitykset parlamentin päätöksiksi. Esitykset jaetaan edustajille kirjallisesti ennen lopullista päätöstä. Istunnossa esitetyt mah-

dolliset muuta kuin hylkäämistä koskevat vastaehdotukset on esitettävä kirjallisesti. Päätöslauselma voidaan tehdä ainoastaan valiokuntakäsittelyn saaneesta aloitteesta.

Tarkempaa tietoa parlamentin tulevasta istunnosta saatte lähikuukausien aikana parlamentin internetsivuilta ja sähköpostilistalta sekä Suomi-Seuran julkaisemasta Suomen Silta-lehdestä. Parlamentin sihteeri Juha Savolainen ottaa myös ilomielin vastaan kysymyksianne sääntöjen vahvistamisesta, aloitteiden jättämisestä ja muista parlamenttiin liittyvistä asioista sekä tiedustelujanne parlamentin asiakirjoista. USP:n sihteerin tavoittaa puhelimitse numerossa +358-(9)-6841210 ja sähköpostitse osoitteessa uparl@uparlamentti.org. Hän pyytää lähettämään ilmoittautumiset parlamentin sähkö-postilistalle liittymisestä tähän osoitteeseen. Internetsivut löytyvät osoitteesta www.uparlamentti.org.

Sihteeristö kiittää kaikkia parlamentin toimintaan osallistuvia yhteisöjä ja näiden edustajia vihkiytymisestä yhteisten asioiden ajamiseen. Ja toivottaa kaikille antoisia yhteistyön hetkiä tulevassa juhlaistunnossa.

Merja Riikonen palkattu Ateenan suurlähetystöön

Merja Riikonen aloitti suurlähetystössä 1.10.2001 ja hän työskentelee toimistovirkailijana täyttäen paikan jonka Kaarina Sotka jätti jälkeensä muuttaessaan Suomeen.

Merja on asunut Kreikassa 16 vuotta ja hän on syntynään helsinkiläinen. Alunperin Merja tuli Kreikkaan oppiakseen puhumaan kreikkaa, hän oli opiskellut sitä Suomessa 3 vuotta työväenopistolla ja yliopistolla ennen tänne muuttoa. Suomessa hän on työskennellyt mm. toimistosihteerinä ja muissa erilaisissa toimistotehtävissä heti yo-merkonomikoulutuksen päätyttyä.

Täällä Kreikassa Merja on suorittanut opinnot Ateenan yliopiston filosofian laitoksella kreikan kielen ja kirjallisuuden osastolla, suuntana nykyajan ja Bysantin filologia. Niinpä yksi hänen rakkaista harrastuksista, kirjallisuus, sai hyvän lisän kreikankielisestä kirjallisuudesta.

Opiskelun jälkeen hän on hoitanut miehensä yrityksen ulkomaankirjeenvaihtoa. Hän on toiminut Pireuksen Suomi-koulun hallituksessa vuodesta 1998; ensimmäisen vuoden varapuheenjohtajana ja seuraavat vuodet

puheenjohtajana, jossa toimessa hän jatkaa myös vuoden 2002. Helsingin Suomi-Seuran paikallisedustajana Ateenassa hän aloitti keväällä 2001.

Aurinkomatkat päättyivät tältä kaudelta Halkidikiin

Aurinkomatkojen 3. kesäkausi Pohjois-Kreikkaan, Halkidikiin, päättyi 1. loka-kuuta Thessalonikista lähteneellä Finnairin suoralla paluulennolla. Aurinkomatkoilla tuli tänä vuonna 19 lennolla yhteensä n. 3.700 suomalaista, lisäksi samoilla lennoilla tuli ja /tai lähti koko joukko reittilentomatkestajia. Monet meistäkin Pohjois-Kreikan suomalaisista käyttivät hyväkseen Finnairin vaivatonta suoraa lentoa Helsinkiin kesälomillaan Suomeen, samoin meidän sukulaiset ja tuttavat vieraillessaan luonamme täällä Pohjois-Kreikassa.

Aurinkomatkat järjesti kolmatta kautta matkoja Halkidikiin Kassandran niemimaalle, aitoon kreikkalaiseen Afytoksen pikkukylään ja vilkkaaseen ja monipuoliseen Haniotiin. Toimituksen saamien tietojen mukaan Aurinkomatkat tulee järjestämään myös ensi vuonna lomamatkoja Halkidikiin, samoihin tuttuihin kohteisiin.



Kuvassa, Thessalonikin lentokentällä, vasemmalta: Annika Roos, Katja Peltonen ja Riina Harjumäki. Taina Rainto oli kuvan ottohetkellä paluulennolla Suomesta Thessalonikiin, jossa hän oli ystävänsä häissä.

Halkidikissa toimi Aurinkomatkojen vaki-tuisina oppaina Riina Harjumäki, Katja Peltoniemi, Annika Roos ja Taina Rainto sekä lomatuuraajana Minna Kuokkanen. Minna jatkoi lomatuurausten jälkeen Italiaan Sisiliaan ja sieltä edelleen talvikaudeksi Thaimaahan, Pattayalle. Riina jatkoi Suomen kautta lokakuussa Arabiemiirikuntiin, Dubaihin, Katja Portugaliin, Ma-deiralle, Taina Thaimaahan, Phuketiin ja Annika Espanjaan, Costa del Soliin. Iloiset ja miellyttävät Aurinkomatkojen oppaat kertoivat kesäkauden menneen loistavasti ilman suurempia kommelluksia.

”Tänä vuonna oli huomattava määrä edellisten vuoden kävijöitä, jotka ovat todella ihastuneet Halkidikiin”, Aurinkomatkojen Halkidikin pääopas Riina

Harjumäki tiivistä suomalaislomailijoiden kreikkatunnelmia.

”Erityisesti Afytos on löytänyt paikan suomalaisten sydämissä” täydensi Katja Peltonen.

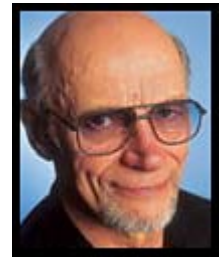
Matkaopas Annika Roos piti toukokuussa Thessalonikin Suomi-koulun isojen ryhmälle esityksen matkaoppaan ammatista, koululaisten ollessa kevätretkellä Halkidikissa. Suomi-koulun pääopettaja Riitta Douhaniaris esittääkin tämän johdosta suurkiitoksen niin itse Annika Roosille kuin Aurinkomatkoillekin.

Utiskatsaus

Pertti "Spede" Pasanen on kuollut

Elokuvaohjaaja, TV-tuottaja ja keksijä Pertti "Spede" Pasanen kuoli sydänkohtaukseen 7. syyskuuta kesken golfkierroksen Sarfvikin radalla Kirkkonummella. Pasanen oli kuollessaan 71-vuotias.

Pelin puolivälissä Pasanen alkoi voimaan huonosti, jolloin hänen ystävänsä Matti Karsikko vei hänet klubitalolle. Hetki sen jälkeen hän luhistui klubin eteiseen. Elvytyksistä huolimatta Pasasta ei saatu enää virkoamaan.



Pasanen oli Suomen radio- ja TV-viihteen uranuurtajia. Elokuvakomedioiden kirjoittamisen hän aloitti vuonna 1964. Pasasen elokuvat ovat olleet Suomen elokuvahistorian katsotuimpia. Erityisen suosittu oli hänen Uno Turhapuro -sarjansa, joka alkoi vuonna 1973. Vesa-Matti Loirin näyttelemää resuista elokuvahahmoa on käynyt katsomassa yli seitsemän miljoonaa katsojaa pelkästään elokuvateattereissa, suosituimmat Turhapuro-elokuvat ovat saaneet yli 600.000 katsojaa. Pasasen ensimmäinen hänen oma elokuva oli X-Paroni vuonna 1964 jonka hän käsikirjoitti, ohjasi, tuotti ja myös näytteli siinä itse. Hän ehti olla mukana lähes kuudenkymmenen elokuvan teossa.

Viimeiseksi Turhapuro -elokuvaksi jää suosikkiahmon 25-vuotista taivalta vuonna 1998 juhlistanut Johtaja Uno Turhapuro pismismies. Kokkonen sekä ohjasi että käsikirjoitti elokuvan. ”Uunoja ei voi tehdä ilman Perttiä tai Vesa-Matti Loiria. Uuno on nyt uransa tehnyt” Turhapuro-elokuvien ohjaaja Ere Kokkonen sanoo.



Pasanen korosti, että hyvä huumori ei ollut tv:ssä tai filmilläkään rahasta kiinni. ”Lopulta on kyse kuitenkin ideoista. Juuri silloin, kun rahat

ovat tiukoilla, pitäisi pystyä terävöittämään käsikirjoituksia. Kehnot ”kässarit” ovat kuitenkin ohjelmien Akilleen kantapäätä”, Spede linjasi.

Pasanen myönsi auliisti, että huumorin luominen on lopulta aina mysteeri. ”Se koukku mikä saa ihmiset viihtymään ja nauramaan, on kuitenkin viime kädessä aina sattumaa. Huumorissa ei voi olla auktoriteetteja. Jokainen päättää itse, onko juttu hauska vai ei”

Pasanen oli myös intomielinen keksijä ja pelien kehittäjä. Hän keksi monen muun huiman idean ohella lingon mäkihyppääjien harjoitteluun. Samoin esimerkiksi television Speden Spelit keräsi Veikkaukselle miljardiluokan liikevaihdon. Speden toinen peliohjelma Kymppitonni puolestaan veti katsojia kuvaruudun ääreen noin 20 vuotta.

Jääkiekkoilija Saku Koivulla syöpä

7.9 julkisuuteen annettujen tietojen mukaan Saku Koivulla on syöpä. Toisin alustavien testitulosten mukaan näyttää siltä, että Koivun syöpä ei ole vakavimmasta päästä. Lääkärit ovat kertoneet Koivulle, että hänen sairautensa on todennäköisemmin vakavuusluokituksen puolivälistä.

Tämä avaisi valoisimpia tulevaisuudennäkymiä Koivulle, jonka alustavasti pelättiin sairastavan jopa erittäin vaarallista haimasyöpää. Jos kyseessä on imusolmuke-syöpä, kuten on arvailtu, se olisi hyvä uutinen. Sen syövän paranemisennuste on lupaava. Pittsburghin tähti Mario Lemieux kuntoutui samasta sairaudesta pelikuntoon.



Suomi päihitti Kreikan jalkapallossa 5-1

Suomen jalkapallomaajoukkueen kapteenin Jari Litmanen johdattama joukko päihitti Kreikan 5.9 Helsingin Olympiastadionilla 5-1 ja samalla Suomi varmisti MM-karsintalohkossaan kolmospaikan. Litmaselle ottelu helleenejä vastaan on maajoukkuepaidassa jo uran kuudes.

Ensimmäisen kerran Litti kohtasi kreikkalaiset jo vuonna 1991, jolloin EM-karsintamatsi päättyi Olympiastadionilla 1-1. Vuonna 1995 Suomi voitti samalla areenalla lukemin 2-1. Kotikentällään kreikkalaiset ovat sen sijaan olleet vahvoja. Kaikissa kolmessa vierasottelussa, joissa Litmanen on ollut mukana, Suomi on hävinnyt. Viimeksi takkiin tuli viime syksynä Ateenassa MM-karsintapelissä.

Jari Litmanenkin myönsi, että harvoin ollaan nähty yhtä vahvaa futismaajoukkuetta kuin eilen Kreikkaa vastaan.



”Harvoinpa sitä ollaan tehty näin paljon maaleja joukkuetta vastaan, joka on ollut arvoturnauksissa mukana. Kreikka oli sentään mukana MM-kioissa 1994. Kyllä se on myönnettävä, että tämä oli yksi parhaista peleistämme oman maajoukkueurani aikana, Litmanen sanoi.

Otto Rehhagelin ensimmäinen ottelu Kreikan jalkapallomaajoukkueen valmentajana meni täysin poskelleen. Tulos saattaa merkitä sitä, että saksalaisluotsi voi joutua piakkoin hakemaan uusia töitä. Kreikan peräsimeen Rehhagel tuli kuu-kausi ennen ottelua. ”Urani Kreikan valmentajana ei ole pitkä, mutta kannan silti osavastuun suurtappiosta” Rehhagel sanoi Suomi-pelin jälkeen. ”Suomalaiset liikkuiivat hyvin. He hallitsivat koko kenttää ja tappiomme oli täysin ansaittu”.

Yksi leveimmistä hymyistä kuului täksi kaudeksi Kreikan Panathinaikosiin siirtyneelle Joonas Kolkalle. Onnistuminen maalinteossa oli se mitä Kolkka etukäteen toivoi. Kaiken lisäksi hän karkasi maalintekoon tuoreelta seurakaveriltaan Angelos Basinasilta. ”Kyllä tässä hymy on todella herkässä. Maali, ja vielä joukkuekaverin kustannuksella, tuntuu todella hyvältä”, Kolkka riemuitsi.

Kolkan mielestä Kreikka ei päässyt missään vaiheessa mukaan peliin. Takaisku-maali jäi ottelusta ainoaksi kauneusvirheeksi. ”Tämä oli hieno lopetus tämän karsinnan kotiottelulle. Meidän pelimme on tullut paljon monipuolisemmaksi kuin aikaisemmin. Erilaisia kuvioita riittää laidasta ja keskeltä.”

Häkkinen pitää sapattivuoden, Räikkösen tilalle

Kaksinkertainen maailmanmestari Mika Häkkinen ei aja formula ykkösten MM-sarjassa ensi kaudella. McLaren-tallin mukaan Häkkisen tilalla ajaa Kimi Räik-

könen. ”Haluan pitää välivuoden, jotta voin ladata akkujani ja viettää enemmän aikaa perheeni kanssa”, Häkkinen sanoi. ”Tiedän, että minun on hankala palata välivuoden jälkeen F1-rattiin, mutta haluan vielä ajaa McLarenilla. En ollut vielä valmis lopettamis päätökseen”, 11 vuotta formulasirkusta kiertänyt suomalaiskuski korosti. Häkkinen totesi olevansa myös hyvin tyytyväinen siitä, että hänen paikkansa ottaa hänen hyvä ystävänsä.

”Tämä vuosi on ollut vaikea, mutta se ei ole vaikuttanut päätökseen”



Häkkinen

kertoi. Tallipäällikkö Ron Dennisin mukaan yhdeksän vuotta, 159 kilpailua ja 19 voittoa tallille ajaneen Häkkisen ura ei ole vielä ohi. ”Hän halusi lepohtea, mutta vielä ei ole jäähyväisten aika” Dennis vakuutti.

Räikkösen lisäksi McLaren-tallissa ajavat seitsemännen kautensa ensi kaudella aloittava britti David Coulthard ja testikuljettajana jatkava Alexander Wurz. Räikköselle sopimus on huikea askel urala eteenpäin. Kuluvalle kaudella Sauber-tallissa kilpaileva espoolainen on ajanut ensimmäistä kauttaan F1-sarjassa. Huolimatta siitä, ettei hän ole koskaan aikaisemmin kilpaillut suurimmalla osalla GP-sarjan radoista on Räikkönen ajanut neljästi MM-pisteille. Räikkönen pitää kuljettajien MM-pisteissä yhdeksättä sijaa ennen viikonloppuna ajettavaa Monzan kilpailua.

Muutoksia kännykän käyttöön lentokoneissa

Matkapuhelimen ja kannettavien elektronisten laitteiden käyttöön lentokoneissa tulee muutoksia 12.11.01 alkaen. Kännyköitä voi jatkossa käyttää vielä lentokoneessakin maassa aina, kun Kiinnittäkää turvavyönne -valokilpi ei ole syytettynä. CD-, DVD -, minidisk- ja vastaavia elektronisia laitteita voi käyttää matkalennon aikana, kun turvavyövalo ei pala. Tähän saakka kännyköiden käyttö on ollut kiellettyä aina lentokoneen sisällä. Myöhästymistapauksissa lennon kapteeni voi uusien määräysten mukaan sallia paikallaan olevassa koneessa puhelimen käytön myös, vaikka turvavyövalo palaisikin. Muutos koskee Euroopan lentoja.

Uuden hallintolain luonnos korostaa ripeää käsittelyä

Viranomaisten toimintaa reivataan asiakaslähtöiseksi. Viranomaisten toiminnan laatua ja tehokkuutta korostava luonnos

uudeksi hallintolaiksi on valmistunut oikeusministeriössä ja lähtenyt laajalle lausuntokierrokselle. Keskeisin parannus voimassa olevaan, parikymmentä vuotta vanhaan hallintomenettelylakiin, on vaatimus asian käsittelystä ilman aiheetonta viivytystä.

Uusi laki tulisi koskemaan valtion ja kuntien viranomaisten lisäksi myös valtion liikelaitosten ja itsenäisten julkisoikeudellisten laitosten, kuten kansaneläkelaitoksen viranomaistoimintaa. Lakia sovellettaisiin lisäksi yksityisiin toimijoihin, jotka hoitavat lain nojalla julkista hallintotehtävää. Lakiluonnoksessa hyvän hallinnon perusteisiin kuuluisivat säännökset asioinnin järjestämisestä viranomaisessa asiakkaan kannalta tehokkaalla ja tarkoituksenmukaisella tavalla. Viranomaiselta edellytettäisiin asiallista, selkeää ja ymmärrettävää kielenkäyttöä.

Viranomaisten olisi vastattava kansalaisten esittämiin tiedusteluihin ja kysymyksiin kohtuullisessa ajassa. Neuvontavollisuus sisältäisi myös velvoitteen opastaa asiakas oikean viranomaisen pakeille. Esteellisyyssäännöksiin ehdotetaan muutoksia, jotka määrittäisivät viranomaisen läheispiirin samalla tavalla kuin tuomareiden tänä vuonna tarkistetuissa esteellisyyssäännöksissä.

Luonnoksen mukaan virkamies ratkaisisi itse kysymyksen esteellisyydestään. Monijäsenisessä toimielimessä, kuten esimerkiksi kuntien lautakunnissa jäsen saisi osallistua esteellisyyttään koskevan asian käsittelyyn vain, jos toimielin ei ilman häntä olisi päätösvaltainen eikä hänen tilalleen saada esteetöntä jäsentä ilman huomattavaa viivytystä. Asian käsittelyn jatkaminen edellyttäisi esteellisyytapauksessa esteettömän virkamiehen määräämistä. Esteellinen virkamies voisi kuitenkin käsitellä kiireellisen asian, jonka ratkaisuun esteellisyys ei voi vaikuttaa.

Päätöksensä viranomainen antaisi edelleen tiedoksi pääsääntöisesti kirjeenä. Saantitodistusten käyttö koskisi vain päätöksiä, joilla yksityisen oikeuksia rajoitetaan tai hänelle asetetaan velvoitteita. Muita todisteellisiä tiedoksiantotapoja olisivat asiakirjan luovuttaminen asianosaiselle tai tämän edustajalle sekä haastetiedoksianto. Sähköisestä asioinnista ja sähköisestä tiedoksiannosta säädetään erikseen uudessa laissa sähköisestä asioinnista viranomaistoiminnassa. Lakia koskeva hallituksen esitys on tarkoitus antaa eduskunnalle vielä tänä syksynä.

Hallituksen esitys uudeksi hallintolaiksi on tarkoitus antaa eduskunnalle ensi vuoden alkupuolella. Lain on määrä tulla voimaan vuoden 2004 alusta.

Uusi ulkomaalaislaki helpottaisi perheiden yhdistämistä

Ulkomaalaislain kokonaisuudistusta valmistellut työryhmä ehdottaa, että Suomen kansalaisten perheenjäsenet voisivat tulla Suomeen hakemaan oleskelulupaa ja odottaa päätöstä Suomessa. Luvan myöntäisi paikallinen poliisi.

Tähän asti esimerkiksi suomalaisen kanssa avioitunut ulkomaalainen on joutunut hakemaan oleskelulupaa ja odottamaan siihen päätöstä ulkomailla. Odotusaika on voinut olla useita kuukausia.

Työluvasta erillisenä lupana aiotaan luopua. Ulkomaalaisen työnteko Suomessa edellyttäisi erityistä työntekijän oleskelulupaa. Työnteko sallittaisiin rajoitetusti myös tavallisella oleskeluluvalla tai ilman oleskelulupaa.

Uuteen ulkomaalaislakiin aiotaan sisällyttää sellaisenaan nopeutettu turvapaikkakäsittely eli ns. pikakäännytys.

Uusi laki tulee voimaan aikaisintaan vuonna 2003. Nykyinen ulkomaalaislaki on vuodelta 1991. Lakiin on vuosien kuluessa tehty runsaasti muutoksia. Lain kokonaisuudistuksella pyritään tekemään laista aiempaa yksiselitteisempiä.

Käytetystä autosta veronpalautusta ehkä jälkeempäinkin

EY-tuomioistuimen julkisasiamiehen kannanotto Suomen autoveroihin voi tuoda merkittäviä palautuksia jo vuosia sitten Suomeen käytetyn auton tuoneille. Julkisasiamiehen mukaan toisesta EU-maasta Suomeen tuotavista autoista peritään liikaa veroa. Mikäli EU-tuomioistuin on samaa mieltä, joudutaan Suomessa miettimään, kenelle palautusta voidaan maksaa.

Helsingin Sanomien haastatteleminen asiantuntijoiden mukaan EU:ssa takautuvuus on normaalin valitusajan pituinen ja täten ulottuisi vuoteen 1995. Tulkintaan vaikuttaa myös se, miten voimakkaasti maan lainsäädäntö on ollut ristiriidassa EU:n kanssa. EU-jäsenyyden aikana Suomeen on tuotu yli 7.500 käytettyä ajoneuvoa. Luvuissa ei ole muuttoautoja. Vuonna 2000 autoja tuotiin Suomeen 2.077. Tämä vuonna elokuun loppuun mennessä on tuotu 1.193 autoa.

Kirkkotietoa

Tällä kertaa käsittelen talven ajan juhlia ja muuta ajankohtaista.

Joulun tulon valmistaudutaan paastoten 40 päivän ajan. Tämä paasto on kuitenkin

lievempi ja hengelliseltä opetukseltaan keveämpi kuin Suuri Paasto. Lähinnä pituus enää viittaa isoon sisareen, joulupaasto on aikoinaan ollut million minkäkin mittainen. Mutta hiljentyminen ja maallisen hömpän karsinta ei tee koskaan paha.

Joulupaaston ajalle sattuu pari juhlaakin: Neitse Marian temppeliintuonti 21.11 ja pyhän Nikolauksen päivä 6.12. Pyhä Nikolaus, ihmeitä tekevä piispa Liikian Mirrasta, on maallisen joulupukin esikuva, ja monissa maissa, lähinnä kyllä katolisissa, on tapana antaa lahjat juuri 06.12. Pyhä Nikolaus on erittäin pidetty ja kunnioitettu, Hellaksessa häntä pidetään merenkävijän suojelijana.

Joulua vietetään sitten 25.12, joulun yksi suuresta kahdestatoista juhlasta ja sen tärkein sanoma on Vapahtajan syntyminen maailmaan. Liturgisissa teksteissä on paljon viittauksia jo tulevaan, eli pääsiäiseen. Joulun troparissa Kristusta kuvataan vanhurskauden Auringoksi, siinä sopiva vertaus, sillä joulua on alettu viettää vakiintuneesti vasta melko myöhään, mutta nimenomaan roomalaisten auringon jumalan juhlan ja talvipäivän seisauksen paikalla. Hieman dramaattista vertauskuvaa on se, että Joosefia ei perheineen oteta vastaan – Kristuksen opetus ei saanut aina kuulijoita, tietäjien ja eläimienkin osoittama kunnioitus taas kuvaa Kristuksen asemaa maailman todellisena Kuninkaana.

Tammikuun kuudentena vietetään Kristuksen kastetta, eli Teofaniaa. Tämä nimi tarkoittaa oikeasti Jumalan ilmestymistä. Kristuksen kaste on Vanhan ja Uuden Liiton vaihdoksen kulmakiviä, Kristus ottaa kasteen Johannekselta (Edeltäväjältä) ja kasteen hetkellä taivaasta kuuluu ”Sinä olet minun rakas Poikani, sinuun minä olen mieltynyt”, samalla kun Henki kyyhkysen muodossa laskeutuu Kristuksen päälle. Näin siis Pyhä Kolminaisuus teki itsensä tiettäväksi ja Isä vahvistaa poikansa olemassaolon. Teofania toimitetaan aina vedenpyhitys, tätä pyhitettyä vettä viedään sitten kotiin ja sitä käytetään lääkkeenä ja siunauksena pitkin vuotta.

Paaston ja kilvoituksen koittaessa tutustuikaamme myös yhden näkyvimmän rukoustavan ”saloihin”, eli ristinmerkkiin. Ristinmerkki on kunnioituksen, kiitoksen, nöyryyden ja anomisen väline, sitä ei saisi tehdä turhaan, eihän Herran nimeäkään turhaan lausuta. Ristinmerkkiä tehdessä yhdistetään oikean käden kolme ensimmäistä sormea, kuvaten näin jakaantumattomaa Kolminaisuutta ja kaksi viimeistä painetaan kämmeneen, ne kuvaavat Kristuksen kahta luontoa: totista ihmistä ja totista jumalaa.

Sitten käsi nostetaan otsalle, siunataan ajatukset ja aiheet, viedään keskelle rintaa – masua – siunataan sydän, jotta se saisi Jumalalta rakkauden voiman, sitten oikealta olalta vasemmalle – siunataan käten teot, perinteen mukaan oikea ensin, koska Jumala toimii oikealla kädellä. Sitten tehdään kumarrus. Helleeneillä on tapana vielä vasemmalta palata sydämeen. Samoin näkee ns. pikaristinmerkin huitomista joka muistuttaa lähinnä rintakarvojen tuuletusta...

Ristinmerkki kuuluu osana ortodoksiseen käsitykseen ihmisen kokonaisvaltaisuudesta, niin ruumiin, kuin hengenkin osallistumisesta rukoukseen. Olemme kokonaisuutena Jumalan kasvojen edessä, häntä palvellen.

Pyhän Johannes Kultasuun 12:sta päivätunnin luvun mukaisista rukouksista viisi ensimmäistä:

1. Herra, älä ota minulta pois Sinun taivaallisia lahjojasi
2. Herra, päästä minut ikuisista vaivoista
3. Herra, jos olen ymmärrykselläni tahi ajatuksella, sanoillani tahi teoillani tehnyt syntiä, anna ne minulle anteeksi.
4. Herra, vapahda minut kaikesta tietämättömyydestä, velttoudesta ja paatuneesta tunnottomuudesta.
5. Herra, päästä minut kaikesta kiusauksesta.

Simo Haavisto

Kirja-arvosteluja

Nuorten kirjallisuutta; arvostelijoina Thessalonikin Suomi-koulun 7. luokan oppilaat.

Kirja: *Neiti etsivä osuu maaliin*
Kirjailija: *Carolyn Keene*

Neiti etsivä, eli Paula Drew, on 19-vuotias nuori nainen jonka harrastus on toimia yksityisetsivänä. Tällä kertaa Paula saa vaarallisen tehtävän ratkaistavaksi. Pinenä tytökoululta on varastettu lahjoituksena saadut arvokkaat jalokivikorut, jotka oli tarkoitus myydä huutokaupassa koulun ja etenkin sen jalkapallojoukkueen hyväksi. Koittaa Kanada-cupin suuri loppuottelu, mutta joukkue on romahtamaisillaan, sillä Janinen, tärkeän pelaajan äitiä, korujen



lahjoittajaa, epäillään varkaudesta. Neiti etsivän pitää kiirehtiä! Suosittelen tätä kirjaa kaikenikäisille lapsille ja nuorille, etenkin jalkapalloilua rakastaville.

Arvostelija: *Eleanna Bresa, 13 v*
Kirja: *Mörköjä ja sankareita*
Kirjailija: *Tuula Kallioniemi*

Joka ikinen päivä Reuhuriteen koulussa on oma seikkailunsa. Ja mikä parasta, kaikki oppilaat ekaluokkalaisista kuudesluokkalaisiin mahtuvat samaan luokkaan. Kirjan tärkeimmät henkilöt ovat Reuhuriteen oppilaat ja opettaja Aapeli-Käki.

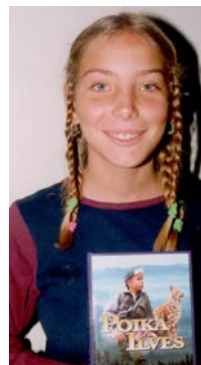


Kirjassa on erityisen kiinnostavia lukuja, jotka sisältävät paljon huumoria ja ala-asteen jekkuja. Tapahtumat joissakin luvuissa eivät tunnu uskottavilta. Alku ja loppuratkaisut ovat aina mukavia Reuhurinne-kirjoissa. Suosittelen tätä kirjasarjaa erityisesti koululaisille, mutta myös aikuisille.

Arvostelija: *Evelin Vlahopoulou, 12 v.*

Kirja: *Poika ja Ilves*
Kirjailija: *Ville Suhonen*

Luin tämän eläinaiheisen kirjan ja tykkäsin siitä paljon. Eniten pidin seikkailukohdista, mutta muutkin kohdat olivat ihan hyviä. Kirjassa oli myöskin surullisia kohtia sekä jaksoja, joissa sai nauraa niin paljon kuin jaksoi. Henkilöt, joista pidin eniten, olivat tietenkin Tomi ja Leevi-ilves, jotka olivat myös päähenkilöitä. En pitänyt yhtään Haapalasta, koska hän halusi tappaa Leevin.



Kirja oli hirveän hyvä ja toivoisin, että sinäkin luet sen. Voit vaikka kirjoittaa minulle ja kertoa sinunkin mielipiteesi tästä kirjasta.

Arvostelija: *Maria Psitilli, 14 v.*
Osoite: St. Karatza 9, 55 132 Kalamaria

Kirja: *Liinakotien painajainen*
Kirjailija: *Merja Jalo*

Kikka Lahti on tallityttö, joka jää syyslomalla yksin kotiin, koska muu perhe menee mummolaan lomalle. Hän alkaa saada merkittäviä puhelinsoittoja ja on peloissaan. Yksi Kikan kavereista, Pena Nummela, kutsuu hänet viikonloppuratsastusretkelle Ystävyysden Majataloon. Mutta retki alkaakin tuntua suurelta erehdykseltä. Erityisen kiinnostava kohta on yö ponitallilla, jolloin kuihtunut ruusu jätettiin ovelle ja Fifi-koira melkein saa varkaan kiinni.



Mielestäni kirja sopii kaikille niille, jotka rakastavat seikkailuja, pelottavia juttuja ja hevosia.

Arvostelija: *Eleni Douhaniaris, 12 v.*

Kirja: *Harry Potter ja Azkabanin vanki*
Kirjailija: *J. K. Rowling*

Harry Potter on 12-vuotias poika, joka kuvitteli olevansa tavallinen poika. Ajan kuluessa hän huomasi, että hänellä oli kummallisia voimia, jotka olivatkin maagisia. Siis Harry Potter olikin velho. Velhona hän joutui moniin seikkailuihin.

Tällä kertaa Harry Potter on vaarassa, koska vaarallinen velho Sirius Musta, joka on tuomittu kolmentoista ihmisen murhasta, on paennut Azkabanin vankilasta. Yksikään vanki ei ole koskaan ennen onnistunut sieltä pakenemaan. Uskotaan, että Sirius Musta haluaa Harry Potterin käsiinsä. Onnistuuko Harry Potter paeta vai ovatko asiat sittenkään niin kuin ne näyttävät... Suosittelen tätä kirjaa kaikenikäisille lapsille!

Arvostelija: *Krinos Psitillis, 15 v.*

Toimitus surffaili Internetissä

<http://yljarvi.nu/kiljavafriends/> Suomen kielen ja kulttuurin kursseja.



<http://www.tahdon.net/> Ensimmäinen suomalaisille naimisiin meneville internetin käyttäjille suunnattu portaali

<http://www.verkkotie.fi/Koulutie.htm>
Koulutie on Opetushallituksen rahoittama verkkolehti kouluväelle

www.yrittajat.fi
sivut ovat muuttuneet portaaliksi ja niiden tietomäärä on kasvanut. Sivulla on myös jokapäiväisiä uutisia.

newline-shop.com/media/hedwig/rockname/index.html
Oletko ryhtymässä rock-tähdeksi, hae itsellesi rautainen rock-nimi!

www.sfcosmos.gr ensimmäinen kreikkalais-suomalainen on-line lehti.

Vitsejä

Mitä eri alan ihmiset toteavat SEN yrityksen jälkeen:

Mäkihyppääjä: - Tiedän, pituutta olisi saanut olla enemmän.

Jääkiekkoilija: - No, minä vain roiskaisin sinnepäin ja tällä kertaa sattui menemään sisään.

Jääkiekkoselostaja: - Mitä ihmettä tapahtui? Onko se siellä? Oli kyllä sekava tilanne, vaikea sanoa mitään!

Jääkiekkovalmentaja: - Meidän pitää saada liikettä lisää.

Formulakuljettaja: - No, ei sille mahda mitään, että vehkeet pettävät.

Hiihtäjä: - Väärä voitelu.

Huippu-urheilija: - Kun ei jaksa, niin ei jaksa...

Olympiaurheilija: - Totta kai olen pettynyt. Sitä kun on harjoitellut tätä hetkeä varten 4 vuotta ja sitten mikään ei onnistu!

Jalkapalloilija: - Kyllä tuollaisesta paikasta on jo pakko pistää sisään!
Rallikuski: - Väärä kumivalinta pilasi kaiken.

Maanviljelijä: - Minähän sanoin, ettei tämä onnistu ilman tukea.

Lääkäri: - Tämä on tällä selvä. Voitte pukea.

Insinööri: - En minä tätä kyllä näin suunnitellut.

Portsari: - No, yritetäänpä sitten ensi kerralla uudestaan.

Keksijä: - Kyllä se kotona vielä toimi...

Golfaaja: - Onko nyt minun vuoroni?

Ihmisellä pitää olla tavoitteita:

3-vuotiaana, ettei tulisi pissi housuun.

15-vuotiaana, että olisi ystäviä.

18-vuotiaana, että olisi ajokortti.

20-vuotiaana, että saisi seksiä.

35-vuotiaana, että tekisi rahaa.

50-vuotiaana, että tekisi lisää rahaa.

60-vuotiaana, että saisi seksiä.

70-vuotiaana, että olisi ajokortti.

75-vuotiaana, että olisi ystäviä.

80-vuotiaana, ettei tulisi pissi housuun.

Yliannostus nykyajasta

- Yrität kirjoittaa mikroaaltouuniisi salasanaa.

- Et ole pelannut pasianssia oikeilla korteilla vuosiin.

- Sinulla 15 puhelinnumeroa joista voit tavoittaa 3 perheenjäsentäsi

- Lähetät sähköpostia työkaverillesi joka työskentelee viereisessä pöydässä

- Keskustelet netissä useita kertoja päivässä eteläafrikkalaisen kanssa, mutta et ole vielä tänä vuonna jutellut lähimmän naapurisi kanssa.

- Syynä siihen, että et ole yhteydessä joihinkin ystäviisi on se, että heillä ei ole

sähköpostiosoitetta.

- Käsitteesi järjestelmällisyydestä on eriväriset tarralaput.

- Kuulet suurimman osan vitseistä sähköpostin kautta etkä jonkun suusta.

- Tultuasi kotiin pitkän työpäivän jälkeen vastaat puhelimeen samalla tavalla kuin töissä ollessasi.

- Olet työskennellyt saman pöydän ääressä 4 vuotta, mutta olet palvellut kolmea eri yhtiötä sinä aikana.

- Työhakemuksesi on disketillä taskussasi.

- Kuulet irtisanomisestasi kymmenen uutisissa.

- On pimeää, kun ajat töihin ja töistä kotiin - myös kesällä

- Näytönsäätäjäsä kertoo tarkalleen kuinka monta päivää sinulla on eläkkeelle siirtymiseen.

- Katkaiset haastattelun kun haastattelija kertoo kokemattomuudestaan ja asiatietojen puutteesta huolimatta saamansa alkupalkan määrän.

- Lomat ovat jotakin, jonka siirrä seuraavaan vuoteen.

- Perheesi ja sukulaiset kuvaavat työtäsi tietokoneiden parissa työskentelemiseksi

- Tunnet lapsesi ulkonäöltä ainoastaan, koska heidän kuvansa ovat sinun työpöydälläsi.

- Sinulla on ehustus vain loisteputkivalojen takia.

JA LOPULLISET TUNNUKSET OVAT

- Luit koko tämän listan ja hymyilit ja nyökkäilit koko ajan.

- Kun luit tätä listaa mietit lähettäväsi sen "ystävät, joille lähetetään vitsejä" - sähköpostiryhmälle

- Mieleesi tulee, että ihmiset, joille aiot lähettää tämän ovat jo nähneet samaisen viestin, muttet viitsi varmistaa vaan lähetät listan joka tapauksessa.

TAPAHTUMA- KALENTERI

01.12	Adventtijumalanpalvelus, evankelilaisessa kirkossa, klo. 15.00, osoitteessa P. P. Germanou. Liturgian toimittaa pastori Lehmuskallio (tiedot alustavia, varmistukset seuran sihteeriltä 25.11 alkaen).
06.12	Suomen itsenäisyyspäivä
07.12	Suomalaisyhtye HIM konsertoi Thessalonikissa, Ydrogeio klubilla, puh. 0310-516.515. Ateenan konsertti 8.12. Olympiastadionilla.
09.12	Pohjois-Kreikan Suomi-Seuran pikkujoulu tavernassa "1901", osoitteessa; Katouni 9, Thessaloniki (Ladadika), puh. 0310-553.141 klo. 19.30
16.12	Suomi-koulun joulujuhlat klo. 18.00. Koululaisten joululoma alkaa.
31.12	Viimeinen päivä luovuttaa seuran johtokunnalle aloitteita helmikuun yleiskokousta varten!
12.01.2002	Suomi-koulun kevätlukukausi alkaa. Ryhmien vuoroista lisätietoja Suomi-koulun opettajilta.
20.01.2002	Kreikan kiinteitten puhelinliittymien numerot muuttuvat 10-numeroiseksi. Olethan muistanut ilmoittaa sukulaisille ja tuttaville Suomeen ja muualle maailmaan. (Enemmän tietoa Tiedotteessa no 2/2001 Syyskuu, sivut 8-9).